

LEHEN IL-PARROĊĊA

TA' SAN ĠILJAN

NGHARFU, INHOBBU, NIDĦLU FIL-PARROĊĊA TAGĦNA

Nru. 12

NOVEMBRU, 1965

IX-XAHAR TAL-MEJTIN

Il-fidi tagħna tgħallimna li mal-mewt ma jispicċax kollox: anzi mal-mewt din il-hajja tinbidel f'hajja oħra, hajja aktar importanti minn din li qegħdin fiha, għax tibqa' għal dejjem. Għalhekk aħna l-insara, lill-mejtin tagħna ma naħarqux il-fdalijiet tagħhom, u ninsewhom darba għal dejjem għax issa ma jeżistux iżjed. Ir-religjon tagħna tgħallimna biex ingibu rispett u qima anki lill-gisem ta' bniedem mejjet (infatti l-qassis waqt li jkun qed jagħmillu l-aħħar esekwi, ibierku bl-ilma mbierak u jincensah). Ir-raġuni hija li dak il-gisem gurnata għad irid jerga' jqu u jingħaqad mar-ruħ biex flimkien magħha jieħu l-premju jew il-kastig ta' dejjem.

Aħna maħluqin biex immorru l-ġenna. Imma biex nidhlu hemm ġew irridu nkunu tant perfetti u tant indaf, li wara t-taħbita li nkunu hadna f'hajjitna f'din id-dinja, ikollna bżonn ta' banju taj-jeb qabel ma nirfsu l-għatba tal-ġenna. Banju mhux ta' l-ilma imma tan-nar. U ftit hawn li jehilsuh hafif. Il-purgatorju kulhadd irid jgħaddi z-żmien tiegħu, u hadd ma jista' jgħin nitfa wahda lill-nifsu. Jiddependi biss fuq il-ħniena ta' dawk li jafuh u li jindenjaw ruħhom jiftakru fih fit-talb tagħhom.

Min jaf kemm erwieh ikunu qed jistennew bil-herqa x-xahar ta' Novembru jasal. Għax jafu li matul dan ix-xahar xi hadd jiftakar fihom u joffri xi talba bħala suffraġju għal ruħhom.

Niftakru f'kulhadd fit-talb tagħna għall-erwieh, speċjalment għal dawk li m'għandhomx min jiftakar fihom. Aħna għad inkunu bħalhom u mbagħad nifmu kemm jiswa t-talb għall-erwieh.

Il-Bambin iberikkom.

L-EDITUR.

IL-PUSSESS TAL-KAPPILLAN

Fit-28 ta' Novembru, fl-4.30 p.m., Dun Gwido Calleja ser jieħu l-Pussess bħala Kappillan ta' Stella Maris. Billi għal din l-okkażjoni mhux ser johrog inviti, il-Kappillan jixiteq jinqeda b"Lehen il-Parroċċa" biex jistieden minn qalbu l-Ġiljanizi kollha għall-Pussess tiegħu.

X'SA JKOLLNA F'NOVEMBRU

Quddies Kantat fis-6.30 p.m.:

2 ta' Novembru — Għall-mejtin kollha.

3 ta' Novembru — Għas-saċerdoti mejtin tal-Parroċċa tagħna.

4 ta' Novembru — Għall-imsejbin mejtin tal-konfraternita tas-SS.mu Sagrament.

5 ta' Novembru — Għall-imsejbin mejtin tal-Konfraternita tar-Rużarju.

6 ta' Novembru — Quddiesa letta għall-membri mejtin tal-Clubs Sportivi tal-Parroċċa tagħna.

Il-pellegrinagg tal-Parroċċa għaċ-Ċimiteru ser isir nhar il-Hadd, 14 ta' Novembru. Min irid xi biljetti jista' jakkwistahom minn għand il-membri tal-fratellanza tas-Sagrament.

7 ta' Novembru: Zommu din id-data free ħalli niltaqgħu l-Giljanizi kollha flimkien biex insellmu għall-aħħar darba lill-Kappillan tagħna. Il-festa, li giet organizzata minn kumitat imwaqqaf apposta minn rappreżentanti tal-Għaqdiet Kattoliċi u tal-Clubs profani tal-Parroċċa tagħna, ser tkun tikkonsisti f'dan il-programm:

5.00 p.m. — Quddiesa fil-Knisja Parrokkjali ċelebrata mill-Kappillan. Omelija. Prezentazzjoni ta' Bukkett Spiritwali. Kant (St. Julian's Choir).

6.00 p.m. — Korteo mill-Knisja sa Spinola Bay b'dan l-ordni: St. Julian's Choir bl-uniformi; Banners tal-Għaqdiet u l-Clubs; Il-Banda; Il-Kappillan u l-Kleru; Poplu kollu.

6.30 p.m. — Naslu r-Ramla; Diskors min-Nutar Gambin, B.A., LL.D.; Programm mill-Banda; Qari ta' Poezija; Prezentazzjoni ta' Cheque lill-Kappillan; Ringrazzjament mill-Kappillan; Innu ta' San Giljan u Innu Malti mill-Kor u l-Banda.

Wara kollox: Bibita fil-Każin tal-Banda mogħtija mill-Kumitat Organizzattiv lill-Kappillan, Kleru u Rappreżentanza tal-Għaqdiet u l-Clubs kollha.

L-ebda Giljaniz ma għandu jonqos li jkun prezenti għal din il-festa.

Jekk tkun ix-xita l-festa ssir xorta waħda, imma l-parti tal-programm li għandha ssir fi Spinola Bay, minflok issir fis-St. Julian's Hall.

Ftit Storja . . .

“IL-BALLUTA”

Għalkemm fl-imghoddi r-raħal ta' San Giljan u ta' Tas-Sliema kienu meqjusa bħala raħal wiehed, dak ta' Tas-Sliema kiber iżjed malajr minn dak ta' San Giljan. Izda t-tnejn flimkien kienu jissejhu bħala “id-distrett ta' San Giljan”. Tant hu hekk li l-ewwel tabib distrettwali, Dr. Paul Sammut, kien joqgħod San Giljan qabel ma mar joqgħod Tas-Sliema.

Id-daħla ż-żgħira tal-Balluta kienet tisseejaħ “Tal-Balluta” għaliex għadd ta' sigar tal-ballut kienu jsebbħu l-misraħ. Huwa xieraq li jiġthawwlu f'fit sigar tal-ballut fl-istess post, għallinqas ikunu qegħdin jagħmlu haqq lill-isem ta' Balluta.

L-għajn ta' l-ilma li hemm f'nofs il-Misraħ Balluta kienet issebbaħ

Misrah Sant'Anna, Tas-Sliema. Din il-ghajn tfakkar fl-okkażjoni meta Tas-Sliema giet provduta bl-ilma fl-1882 taht il-hakma ta' Sir A. Barton, Gvernatur ta' Malta. Il-progett tax-xoghol kien magħmul minn Sir Victor Houlton, Segretarju Ewlieni tal-Gvern, u mwettaq mill-Perit E. L. Galizia, Superintendent tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

F'Misrah Balluta saru programmi mużikali minn ħafna baned u mhux l-ewwel darba li saru l-fieri fiha. Wara ħafna snin ta' tgergir, il-misrah gie miksi bl-asfalt mill-Gvern fl-1949. Dan il-bżonn kien ilu jinħass, l-iżjed mill-ġenituri li jieħdu lil uliedhom biex jilagħbu fil-misrah matul il-granet sbieħ tas-sena.

Fl-imghoddi, jekk wiehed kien ikun irid imur mill-Balluta għal Spinola kien ikollu jimxi go triq dejqa li llum tagħmel sehem minn Main (jew High) Street. Din it-triq kienet hdejn "Albert Buildings" li minnha joħorgu żewġ friegħi, dik tax-xellug tagħti lejn il-parroċċa, jiġifieri lejn Triq Lapsi, u dik tal-lemin għall-Bajja ta' Spinola.

Il-Gvern ta' dak iż-żmien qata' illi mad-dawra tax-xatt għandha tinbena triq, u madwar l-1898 infethet Triq Grenfel, li giet imsemmija għal Lieut. General Grenfell, li kien il-Gvernatur ta' Malta ta' dak iż-żmien.

MULEJ AGHTIHOM IL-MISTRIEH TA' DEJEM

- 10. 8. 65 Sandra Casa (Baby) ta' 13/3, Bay Street.
- 23. 8. 65 Salvatore Fenech (62 sena), ta' 15, Grenfell Street.
- 24. 8. 65 Dolores Agius (54 sena) ta' "Lilian House", Ross Street.
- 28. 9. 65 Carmelo Ellul (62 sena) ta' 88, Grenfell Street.
- 15. 10. 65 Bertie Gracey (65 sena) ta' 61, Mensija Street.

NIFIRHULHOM U NAWGURAWLHOM

- 8. 9. 65 Felix Cassar (Raħal il-Gdid) ma' Maria Dolores Fenech (San Giljan).
- 11. 9. 65 Leonard Agius (Hal Kirkop) ma' Joanna Maria Caruana (San Giljan).
- 26. 9. 65 Joseph Said (Nadur, Gozo) ma' Cormela Portelli (San Giljan).
- 10. 10. 65 John Abela (Żabbar) ma' Maria Rosaria Aquilina (San Giljan).
- 10. 10. 65 Michael Augustine Mallia (San Giljan) ma' Grace Tanti (San Giljan).

Appell mill-President, A.K. Guvintur:

MUŻEW, ARKIVJU U . . . FLUS!

L-Azzjoni K attolika Guvintur, li għadha qiegħda tistenna dawk il-guvintur li ma huma fl-ebda għaqda biex jidhlu magħha, qed taħdem kemm tista' blex tagħmel Mużew tal-Parroċċa tagħna, li fiha nixtiequ niġbru dawk il-ħwejjeg ta' interess li għandhom x'jaqsmu ma' San Giljan. Xi ħaġa diġà għandna, iżda nafu li hawn min għandu ħafna iżjed minna li forsi ma għandux bżonnhom, bħal ngħidu aħna ritratti antiki ta' nhawi mill-

Parroċċa, u hwejjeġ bħal dawn. Jekk hawn xi hadd li jista' jgħinna, iġi dilna, niġu għalihom u naraw jekk humiex tajbin għall-Mużew.

Qed infittxu wkoll ritratti żgħar, stampi, disinji, "cuttings" minn gazzetti u pubblikazzjonijiet antiki, li jithaddtu fuq il-Parroċċa tagħna. Għandna programmi tal-festi li għaddew, sunetti, innijiet, programmi ta' festi u fieri, eċċ. Izda mhux tas-snin kollha. Nafu li hawn ukoll wiehed jista' jgħinna, billi jekk għandu xi haġa bħalma qed insemmu, ifittex jibgyat għalina u jistaqsina fuq dawn il-hwejjeġ. Aħna sa niġbru dan il-materjal u naghmlu kollox f'arkivju.

U issa għall-flus! Biex naghmlu dawn il-hwejjeġ li semmejt, i-izjed l-arkivju, jinhtiegu ftit tal-flus, billi kulhadd jifhem li dawn l-affarijiet isiru tajjeb biex iservu fit-tul. Għalhekk jekk hawn xi benefattur li rebaħ xi sold mill-Casino, jew li rebaħ il-Lottu, jew li jixtieq iġinna, ukoll jekk ma jilgħabx, nitolbuh iżerżqilna xi haġa u l-Patru galantom tagħna, Sant'Antnin, halluh f'idejna!

Min għandu xi hwejjeġ għall-Mużew, jew għall-Arkivju, jew li jixtieq ibattal il-bwiet għandna, huwa mitlub li jkellem lil xi hadd minn dawn il-membri taċ-Ċirċolu tagħna: Dun Anton Sciberras, 129, Birkirkara Hill; Mr. Kellin Grech, fis-Sagristija jew 51, Lapsi Street; jew lili, 4, Bay Street. Niżżukom ħajr minn quddiem u nitolbu għalikom minn issa.

IL-PRESIDENT.

IS-"ST. JULIAN'S CHOIR" REBBIEH ĠO PESCARA

Fil-ħarġa speċjali ta' "Lehen il-Parroċċa" ta' Awissu, kont xtaqt lill-Kor tagħna li jaqta' figura tajba fil-festival tal-Korijiet li kellu jsir ġewwa Pescara għall-bidu ta' Ottubru. Is-St. Julian's Choir, taht id-direzzjoni tal-Wisq Rev. Kappillan Dun Guido Calleja, mhux biss irnexxielu jikseb l-ewwel post fil-Kategorija li fiha daħal, iżda wkoll ġibed is-simpatija kemm ta' l-organizzaturi, kif ukoll ta' daww kollha li semgħuh jeseġwixxi l-biċċiet li kien hejja għal din l-okkażjoni.

Barra minn hekk kellu jkun l-ewwel Kor Malti li jirbaħ kompetizzjoni ta' livell hekk għoli fil-kamp internazzjonali. Hawnhekk naħseb li kelma ta' tifhir, barra lid-direttur, għandha tmur ukoll għal Dun Ġwann Galea, li b'paċenzja kbira għallem il-partijiet differenti b'abbiltà kbira.

Fl-aħharnett, nixtieq għan-nom tal-kumitat u l-membri kollha tal-Kor, nirringrazzja lil daww id-ditti u individwi, li għenu kemm setgħu finanzjarjament, il-għaliex l-ispejjeż li kellna kienu wisq kbar għalina. Grazzi wkoll lil daww kolha li ferħulna, speċjalment lil daww il-Ġiljanizi shabna, li ġew jilqgħuna ġewwa d-Dwana fil-ghodwa tas-7 ta' Ottubru. It-3 ta' Ottubru, 1965, jibqa' mniżżel b'ittri tad-deheb fl-istorja qasira tal-Kor tagħna u wkoll fl-istorja tal-għażiż subborg tagħna. Din ir-rebħa tagħmlilna iktar kuraġġ għall-futur, li nisperaw li jkun mimli bi grajjiet aktar importanti milli kellna sa issa. Prosit!

MARCEL SCICLUNA.